

# Guide du patient pour le traitement de la variole du singe par TPOXX



Lien accessible : <https://www.cdc.gov/poxvirus/monkeypox/if-sick/treatment.html>

## FAITS RAPIDES

- Il n'existe pas de traitement particulier pour la variole du singe. Mais comme les virus à l'origine de la variole et de la variole du singe sont similaires, les médicaments antiviraux développés pour se protéger de la variole peuvent être utilisés pour traiter efficacement la variole du singe.
- Le médicament antiviral técovirimat (TPOXX) a été approuvé par la Food and Drug Administration (FDA) pour traiter la variole chez les adultes et les enfants. Les médicaments développés pour traiter la variole peuvent être utilisés pour traiter la variole du singe.
- Si on vous prescrit du TPOXX, on vous demandera de signer un formulaire de consentement indiquant que vous comprenez que le TPOXX est un médicament expérimental qui n'a pas encore été approuvé par la FDA pour le traitement de la variole du singe. Le terme « expérimental » signifie qu'il n'existe pas actuellement de données suffisantes issues de tests effectués sur des personnes concernant la sécurité d'emploi et l'efficacité du TPOXX pour le traitement des personnes atteintes de la variole du singe.
- Des recherches sont actuellement en cours pour tester la sécurité d'emploi et l'efficacité pour toutes les personnes atteintes de la variole du singe.
- Le TPOXX est actuellement réservé aux personnes atteintes d'une maladie grave de la variole du singe ou qui présentent un risque élevé de maladie grave, comme les personnes dont les systèmes immunitaires sont affaiblis ou atteintes d'affections cutanées, comme le VIH non supprimé viralement et l'eczéma.
- Le TPOXX peut aider à prévenir ou à minimiser la maladie grave de la variole du singe touchant les yeux, la bouche, la gorge, les organes génitaux et l'anus. Il peut soulager les symptômes à court terme tels que la douleur, le gonflement et les abcès ainsi que les effets à long terme tels que les cicatrices.
- Si vous présentez des symptômes de la variole du singe, consultez un prestataire de soins de santé.

## À propos de TPOXX

- Le TPOXX est destiné aux personnes atteintes d'une maladie grave ou à celles qui présentent un risque élevé de développer une maladie grave.
- Le TPOXX peut réduire la quantité de virus dans le corps. Le TPOXX est considéré comme expérimental pour le traitement de la variole du singe car il n'existe pas encore de données suffisantes sur la sécurité d'emploi et l'efficacité du TPOXX dans le traitement des personnes atteintes de la variole du singe.
- Les recherches axées sur la sécurité d'emploi chez des personnes en bonne santé non infectées par le virus de la variole du singe ont montré que le médicament était sûr.
- Des études sur l'utilisation du TPOXX comme traitement de la variole du singe chez l'homme sont actuellement en cours. En outre, des études antérieures sur diverses espèces animales montrent que le TPOXX peut être un traitement efficace contre les orthopoxvirus (tels que la variole du singe) chez les animaux.
- Les médicaments qui sont efficaces dans les études animales ne le sont pas toujours chez l'homme. Il est essentiel de mener des études pour évaluer la sécurité d'emploi et l'efficacité du TPOXX chez des personnes infectées par le virus de la variole du singe.
- La FDA n'a pas encore approuvé le TPOXX pour le traitement de la variole du singe. En vertu du protocole d'accès élargi à un nouveau médicament expérimental (EA-IND), les CDC, en partenariat avec la FDA, ont fait en sorte qu'il soit plus facile pour les prestataires de soins de santé de prescrire le TPOXX aux personnes atteintes de la variole du singe qui ont une maladie grave ou qui ont un risque élevé de l'avoir.



**Suite à la page →**



## Le TPOXX ne convient pas à tout le monde

- Les prestataires de soins de santé **ne doivent pas** prescrire le TPOXX aux personnes présentant des symptômes plus légers de la variole du singe.
- Lorsque le TPOXX est prescrit trop souvent à des personnes présentant des symptômes plus légers de la variole du singe, il peut augmenter le risque que le virus de la variole du singe développe une résistance au médicament. Cela signifie que le médicament pourrait ne plus être efficace pour la variole du singe.



### Comment savoir s'il vous convient

La plupart des personnes atteintes de la variole du singe guérissent complètement en 2 à 4 semaines sans avoir besoin de traitement médical. Un prestataire de soins de santé peut prescrire le TPOXX aux personnes présentant :

- une maladie grave de la variole du singe comme :
  - » des lésions/éruptions cutanées saignantes ou infectées
  - » des lésions qui ont fusionné avec des lésions plus importantes
  - » toute autre affection nécessitant une hospitalisation

### Comment payer le TPOXX

- Le TPOXX est gratuit actuellement.

- Les CDC et la FDA prennent des mesures pour réduire la possibilité de résistance au médicament en recommandant actuellement que le TPOXX ne soit prescrit qu'à ceux qui en ont le plus besoin.
- Le traitement de la variole du singe doit également inclure des mesures pour gérer vos symptômes. Des médicaments comme l'ibuprofène (Advil, Motrin) et l'acétaminophène (Tylenol) peuvent vous aider à vous sentir mieux.
- des conditions d'immunodépression (telles que le VIH non supprimé viralement, la leucémie, le lymphome, les personnes sous chimiothérapie, la transplantation d'organes ou les maladies auto-immunes)
- des éruptions ou des lésions dans des zones telles que les yeux, la bouche, la gorge, les organes génitaux et l'anus qui présentent un risque de maladie grave à court terme (douleur, gonflement, abcès, etc.) et à long terme (cicatrices, etc.)
- une maladie ou une affection active qui affecte la peau (comme la dermatite atopique, l'eczéma, le psoriasis, l'impétigo, l'acné sévère, l'herpès ou les brûlures)
- qui sont des enfants, en particulier ceux de moins de 8 ans
- qui sont enceintes ou allaitent

Si on vous prescrit du TPOXX, on vous demandera de signer un formulaire de consentement indiquant que vous comprenez que le TPOXX est un médicament expérimental qui n'a pas encore été approuvé par la FDA pour le traitement de la variole du singe.

Sur la base des réactions de la communauté et de la nécessité de comprendre le TPOXX pour le traitement de la variole du singe chez les personnes atteintes d'une maladie grave ou légère, les National Institutes of Health, en association avec l'AIDS Clinical Trials Group, vont mener une étude de recherche pour déterminer son efficacité. Pour plus d'informations sur STOMP : l'étude du tecovirimat pour la variole du singe, visitez [www.actgnetwork.org/studies/a5418-study-of-tecovirimat-for-human-monkeypox-virus-stomp/](http://www.actgnetwork.org/studies/a5418-study-of-tecovirimat-for-human-monkeypox-virus-stomp/).

### Contactez un prestataire de soins de santé

- Pour savoir si le TPOXX vous convient.
- Si vous avez des symptômes de variole du singe.
- Si vos symptômes de variole du singe s'aggravent.

